



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 FEBRUARI 2013

[No. 8

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 93**

[No. SPANS: KP. 2/J44 Klt. 2/352

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Adrian Norbert Lee @ Adrian Norbert ke jawatan Jurutera (Awam), Gred J44 mulai 30 Disember 2011.

**No. 94**

[No. SPANS: P. 026912 Klt. 11/142

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Mandy @ Irene binti Sinit untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 17 Februari 2010 hingga 29 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021509 Vol. II/247

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Philemon Lajawai untuk memangku jawatan Jurutera (Awam), Gred J48 untuk tempoh mulai 27 Mac 2011 hingga 29 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 011898 Klt. III/122]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Yong Yi Henn untuk memangku jawatan Jurutera (Elektrik), Gred J44 untuk tempoh mulai 15 Julai 2011 hingga 14 Julai 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006036 Vol. II/191]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Margaret Edmund untuk memangku jawatan Pegawai Arkib, Gred S41 untuk tempoh mulai 8 Ogos 2011 hingga 7 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 019335 Klt. II/79]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Majid @ Manyi bin Kapili untuk memangku jawatan Pegawai Sains, Gred C48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 025124/197]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Johny bin Kissing @ John untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 022762 Klt. II/55]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Petrus bin Augustine untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 029917/192]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ajman bin Jumadai untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 1 Februari 2012 hingga 31 Januari 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016722/169]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Stephen Joseph untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 2 Februari 2012 hingga 1 Februari 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 007790 Vol. II/34

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Albanus Maluda untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 untuk tempoh mulai 2 Februari 2012 hingga 1 Februari 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018640 Klt. II/96

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Jum @ Jum Rafiah Abd. Sukor untuk memangku jawatan Pegawai Hidupan Liar, Gred G48 untuk tempoh mulai 2 Mei 2012 hingga 1 Mei 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 008737/154

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rajibi @ Rajab bin Aman untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 3 Mei 2012 hingga 2 Mei 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026017/137

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Arjuna bin Abdullah untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 1 Julai 2012 hingga 30 Jun 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 015737 Klt. II/20

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Awang @ Alianang bin Walit untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2012 hingga 31 Julai 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 08811 Klt. II/152

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Giun @ Eddie Giun bin Bungkoris untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2012 hingga 31 Julai 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 017156/271

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Celestinus bin Lawanding untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 8 Ogos 2012 hingga 7 Ogos 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 017783/195]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ahmad bin Kandung untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 13 Ogos 2012 hingga 12 Ogos 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 020661 Klt. II/17]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Normah binti Usop @ Yusop untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G48 untuk tempoh mulai 25 Ogos 2012 hingga 24 Ogos 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011020/249]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Chee He Fui @ Jimmy untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W41 untuk tempoh mulai 1 September 2012 hingga 31 Ogos 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 0009394 Klt. II/146]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Flora Fung Fui Chu untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S48 untuk tempoh mulai 1 November 2012 hingga 20 Jun 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030888 Klt. II/92]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Daisy binti Aloysius untuk memangku jawatan Pegawai Kawalan Alam Sekitar, Gred C48 untuk tempoh mulai 3 November 2012 hingga 2 November 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 022571 Klt. II/57]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Wong Kiek Soon @ Ng Kiek Soon untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 20 November 2012 hingga 19 November 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030067/227

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik S. Noor Azmi @ Mie bin S. Othman untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Disember 2012 hingga 30 November 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 010434 Vol. II/35

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ng Chai Cheong untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2013 hingga 31 Disember 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 005763 Klt. II/63

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Goh Chew Hoon untuk memangku jawatan Juruaudit, Gred W41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2013 hingga 31 Disember 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 029871 Klt. II/56

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Imbran bin Angun untuk memangku jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2013 hingga 31 Disember 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024381 Klt. II/19

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Shirley Sion untuk memangku jawatan Pegawai Arkib, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2013 hingga 31 Disember 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 027685 Klt. II/86

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lee Chun Kiat untuk memangku jawatan Pegawai Arkib, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2013 hingga 31 Disember 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 012475 Vol. II/146

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rayman bin Loudrize untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 15 Januari 2013 hingga 14 Januari 2016 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 95

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/74/(15)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 6/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Sekolah SMK Rongolis, Tuaran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 25 Julai 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/74/(15)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 6/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of SMK Rongolis School, Tuaran.

Dated at Kota Kinabalu, this 25th day of July, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 96

[No. JKM. PHB. 600-2/5/35/(23)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 31/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Talian Penghantaran 132KV Kota Kinabalu Outering Fasa 2 dari PMU Lok Kawi, Papar ke PMU Kolopis, Penampang, Sabah.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/35/(23)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 31/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the 132KV Circuit Transmission Overhead Lines Kota Kinabalu Outering Phase 2 from PMU Lok Kawi, Papar to PMU Kolopis, Penampang, Sabah.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 97

[No. KKTP: 200-3/5/12/135]

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

## NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS DAERAH PAPAR BAGI TAHUN 2013

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 iaitu seksyen 74 dan 77, para pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Papar telah memutuskan untuk menggunakan penilaian tahun lalu 2012 bagi tahun 2013 penilaian bagi harta berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telah pun dimasukkan ke dalam senarai tahun ini. Senarai penilaian bolehlah diperiksa di Pejabat Majlis Daerah Papar pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah membuat notis bertulis kepada Pengerusi Majlis Daerah Papar sekurang-kurangnya enam hari sebelum 22 April 2013 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.

3. Setiap notis tersebut hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam senarai penilaian serta alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Papar pada 18 Disember 2012.

IMAN BIN ALI,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Papar.*

[No. KKTP: 200-3/5/12/135]

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

## PAPAR DISTRICT COUNCIL NOTICE OF VALUATION LIST 2013

In accordance with the provision of Sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance, 1961 ratepayers are hereby notified that the Papar District Council has resolved to adopt for the year 2013, the valuation of the previous year 2012 and that valuation of rateable properties not included hitherto has now been added. The valuation list may be inspected at the office of Papar District Council during normal office hours.

2 Any person wishing to object to the valuation shall give written notice thereof to the Chairman of the Papar District Council at least six days before 22nd April, 2013, the date fixed for the commencement of the hearing of objection.

3 Any such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers shall be substituted for the amount stated in the valuation list and the nature and ground of such person objecting and particulars thereof.

Dated at Papar, this 18th day of December, 2012.

IMAN BIN ALI,  
*Chairman,*  
*Papar District Council.*



No. 98

[No. KKT&amp;P:400-14/1/15 Jld. III (37)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Semporna bagi tahun berakhir 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Semporna pada 31 Disember 2008 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 29 Mei 2009.

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI EKSEKUTIF YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH SEMPORNA

Saya, MOHD. JAAFAR BIN AMAT, selaku Pegawai Eksekutif yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Semporna, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan  
sesungguhnya oleh MOHD. JAAFAR  
BIN AMAT, di Majlis Daerah  
Semporna pada 28 Januari 2009.

}

MOHD. JAAFAR BIN AMAT

Di hadapan saya,

A.M. IBNU BIN A.K. BABA,  
*Majistret Kelas Dua, Semporna.*

**MAJLIS DAERAH SEMPORNA**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2008**

<i>Tanggungun</i>	2008 RM	2007 RM	<i>Harta</i>	2008 RM	2007 RM
Bantuan Kapital ... ..	-	-	Wang dalam Bank ... ..	4,876,271	2,046,549
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ... ..	5,795	5,795	Pendahuluan Persendirian ... ..	510	510
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat ... ..	-	16,420	Akaun Tertanggung ... ..	-	-
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..	104,518	104,518	Pendahuluan Pinjaman Perumahan	16,632	16,632
Pertaruhan Am ... ..	3,838	3,838			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2008 RM1,933,120	-	1,933,120			
<i>Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran</i>	RM2,846,142	4,779,262			
	<u>RM4,893,413</u>	<u>RM2,063,691</u>		<u>RM4,893,413</u>	<u>RM2,063,691</u>

A.M. IBNU BIN A.K. BABA  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Semporna.*

Bertarikh: 28 Januari 2009

MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
PINJAMAN KERAJAAN NEGERI BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Terima</i>	<i>Tahun Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Ansuran</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal Pada 31 Disember 2008</i>
RM						RM		RM	RM
20,000	Pembelian Kereta Sampah	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	1,528	Ke-25	9,165 (1988-1993)	7,571
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/96	5¾%	20 Tahun	17,084	Ke-20	153,756 (1988-1996)	117,490
100,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/96	5¾%	20 Tahun	8,542	Ke-20	76,880 (1988-1996)	58,740
300,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1977	1978/2002	5¾%	25 Tahun	22,913	Ke-25	343,698 (1988-2002)	226,222
<b>RM620,000</b>						<b>RM50,067</b>		<b>RM583,499</b>	<b>RM410,023</b>
							JUMLAH:		

MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2008</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2008</i>
RM		RM
	KERAJAAN NEGERI	
	- Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	-
	- Bantuan bagi Kecantikan Bandar ... ..	-
	- Bantuan bagi Pembinaan Kedai-kedai Sementara	-
	- Pengangkutan Laut ... ..	-
	- Kelas Tadika ... ..	-
	- Perayaan Sabah Seratus Tahun ... ..	-
	- Pembinaan 14 Unit Rumah Pekerja Am ... ..	-
	- Pembinaan Dewan Serbaguna Kampung Gusong Melanta ... ..	-
	- Bantuan bagi Pembelian Kelengkapan Pejabat	-
	- Bantuan bagi Pembinaan Rumah Pegawai Kerja	-
	- Bantuan bagi Pembelian Khemah Pasang Siap	-
	- Bantuan bagi Bayaran Juruperunding untuk Projek Jalan Raya Majlis ... ..	-
	- Bantuan bagi Projek Jalan Raya Majlis ... ..	-
	- Bantuan Pembinaan dan Pembaikan Dewan Serbaguna ... ..	-
	- Bantuan Projek Pembinaan Pasar Pusat ... ..	-
	- Bantuan Pembinaan Lampu Jalan Raya ... ..	-
	- Bantuan bagi Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum ... ..	-
	- Bantuan bagi Projek Penyelenggaraan Jalan Sarris Marris ... ..	-
	- Bantuan bagi Subsidi Rancangan Saluran Najis	-
	KERAJAAN PERSEKUTUAN	
900	Bantuan bagi Projek Pembangunan Persekutuan	900
4,895	Bantuan bagi Projek Pembangunan Landskap ...	4,895
<u>RM5,795</u>		<u>RM5,795</u>

MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2008</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2008</i>
RM		RM
-	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ... ..	-
-	KOPEKS ... ..	-
275	LUTH ... ..	275
2,989	Pinjaman Perumahan ... ..	2,989
-	Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) - P.P.S. ...	-
101,254	Pinjaman Kakitangan (Sewa Beli) - ANGKASA	101,254
<u>RM104,518</u>		<u>RM104,518</u>



## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN 14 UNIT RUMAH PEKERJA AM

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG GUSONG MELANTA

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM

## BANTUAN BAGI PROJEK JALAN RAYA MAJLIS

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM

## BANTUAN BAGI PEMBELIAN KELENGKAPAN PEJABAT

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM

## BANTUAN BAGI SUBSIDI RANCANGAN SALURAN NAJIS

RM

Baki pada 1 Januari 2008 ... .. Dipindahkan ke Hasil ... .. RM



## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PEGAWAI KERJA

Baki pada 1 Januari 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	-
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	---

## BANTUAN BAGI PEMBELIAN KHEMAH PASANG SIAP

Baki pada 1 Januari 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	-
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	---

## BANTUAN BAGI BAYARAN JURUPERUNDING UNTUK PROJEK JALAN RAYA MAJLIS

Baki pada 1 Januari 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	-
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	---

## BANTUAN BAGI PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA

Baki pada 1 Januari 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	500,00
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	--------

## BANTUAN BAGI PROJEK PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

Diterima pada Tahun 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	-
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	---

## BANTUAN BAGI PROJEK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TTIAN UMUM

Diterima pada Tahun 2008	...	...	...	Dipindahkan ke Hasil	...	...	...	RM	225,000
--------------------------	-----	-----	-----	----------------------	-----	-----	-----	----	---------

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

BANTUAN BAGI PEMBINAAN, PEMBAIKAN, PENYELENGGARAAN TAMAN-TAMAN DAN KEMUDAHAN AWAM		RM
Baki pada 1 Januari 2008 ... ..	Dipindahkan ke Hasil ... ..	-
BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS		RM
Baki pada 1 Januari 2008 ... ..	Dipindahkan ke Hasil ... ..	1,405,290
BANTUAN BAGI PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS		RM
Diterima pada Tahun 2008 ... ..	Dipindahkan ke Hasil ... ..	135,825
BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH REHAT PULAU BUM-BUM		RM
Baki pada 1 Januari 2008 ... ..	Dipindahkan ke Hasil ... ..	-
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA SARRIS MARRIS		RM
Baki pada 1 Januari 2008 ... ..	Dipindahkan ke Hasil ... ..	-
BANTUAN BAGI PROJEK PEMBANGUNAN PERSEKUTUAN		RM
Baki pada 1 Januari 2008 ... ..	Baki pada 31 Disember 2008 ... ..	900



## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

Diterima pada Tahun 2008 ...	RM	186,434	Dibayar pada Tahun 2008 ...	RM	186,434
		<u>186,434</u>			<u>186,434</u>

## LEMBAGA URUSAN TABUNG HAJI

Baki pada 1 Januari 2008 ...	RM	275	Baki pada 31 Disember 2008 ...	RM	275
		<u>275</u>			<u>275</u>

## PINJAMAN PERUMAHAN

Baki pada 1 Januari 2008 ...	RM	2,989	Baki pada 31 Disember 2008 ...	RM	2,989
		<u>2,989</u>			<u>2,989</u>

## PINJAMAN KAKITANGAN (SEWA BELI) P.P.S.

Diterima pada Tahun 2008 ...	RM	1,464	Dibayar pada Tahun 2008 ...	RM	1,464
		<u>1,464</u>			<u>1,464</u>

## PINJAMAN KAKITANGAN (SEWA BELI) BIRO ANGKASA

Baki pada 1 Januari 2008 ...	RM	101,254	Baki pada 31 Disember 2008 ...	RM	101,254
(Dipindahkan dari P/Kakitangan P.P.S.)		<u>101,254</u>			<u>101,254</u>

MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahan		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>											
<b>1 - SES-SES</b>											
1.	Ses Tanah ... ..	...	30,000	-	-	18,144	-	-	-	11,856	-
2.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	...	20,000	-	-	7,370	-	-	-	12,630	-
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>											
1.	Pelan-pelan Bangunan ... ..	...	2,000	-	-	2,813	-	813	-	-	-
2.	Bayaran Peringatan ... ..	...	10	-	-	-	-	-	-	10	-
3.	Sewa Kedai Sementara ... ..	...	10	-	-	-	-	-	-	10	-
4.	Sewa Dewan Masyarakat:										
	(a) Sewa Dewan Masyarakat	...	2,500	-	-	1,828	-	-	-	672	-
	(b) Sewa Kerusi ... ..	...	1,000	-	-	555	-	-	-	445	-
	(c) Sewa Gelanggang ... ..	...	3,500	-	-	3,062	-	-	-	438	-
5.	Bayaran Iklan ... ..	...	10,000	-	-	4,093	-	-	-	5,907	-
6.	Bayaran Pembahagian Tanah	...	150	-	-	-	-	-	-	150	-
7.	Bayaran Proses Pembangunan	...	150	-	-	-	-	-	-	150	-
<b>3 - LESEN-LESEN</b>											
1.	Kedai Kopi, Restoran dan Lain-lain	...	30,000	-	-	41,100	-	11,100	-	-	-
2.	Anjing ... ..	...	10	-	-	-	-	-	-	10	-
3.	Penjaja-penjaja ... ..	...	55,000	-	-	66,660	-	11,660	-	-	-

MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahan		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)										
4.	Pasar ...	...	65,000	-	-	77,830	12,830	-	-	-	-
5.	Penyimpan Minyak Petroleum	...	6,000	-	-	5,640	-	360	-	360	-
6.	Hiburan - Seksyen 5	...	10,000	-	-	9,920	-	80	-	80	-
7.	Hiburan - Seksyen 6	...	500	-	-	-	-	500	-	500	-
8.	Perniagaan Berbahaya	...	10,000	-	-	12,930	2,930	-	-	-	-
9.	Tunggakan Lesen-lesen	...	65,000	-	-	64,370	-	630	-	630	-
	4 - PELBAGAI										
1.	Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan	...	5,000	-	-	450	-	4,550	-	4,550	-
2.	Pelbagai ...	...	10,000	-	-	12,549	2,549	-	-	-	-
3.	Perolehan Pembayaran Lebih	...	10	-	-	-	-	10	-	10	-
4.	Faedah atas Wang Simpanan Tetap	...	10	-	-	-	-	10	-	10	-
5.	Faedah atas Wang Akaun Semasa	...	20,000	-	-	32,139	12,139	-	-	-	-
6.	Akaun OSC	...	-	37,335	-	37,335	-	-	-	-	-
	5 - CUKAI-CUKAI										
1.	Cukai Perkarra Am	...	200,000	-	-	256,844	56,844	-	-	-	-
2.	Cukai Saluran Najis	...	145,000	-	-	129,416	-	15,584	-	15,584	-
3.	Tunggakan Cukai Perkarra Am	...	150,000	-	-	411,817	261,817	-	-	-	-



## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahan		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)										
(e)	Penyelenggaraan dan Menaik Taraf Padang Pekan Semporna ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(f)	Membaik Pulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna ... ..	10	-	-	-	500,000	499,990	-	-	-	-
(g)	Pembelian Mesin Penyedut Najis ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(h)	Menaik Taraf Rumah Majlis (20 Unit) ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(i)	Penyelenggaraan Pejabat Majlis ... ..	3,236,400	-	-	-	1,405,290	-	-	-	1,831,110	-
(j)	Pembelian Kenderaan ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(k)	Penyelenggaraan Gerai-gerai ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(l)	Membina Roundabout di Jalan Hospital Semporna ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
(m)	Pembaikan Gelanggang Tennis di Kawasan Rumah Rehat Semporna ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
4.	Pindahan dari Akaun Mencantikkan Bandar ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
5.	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembelian Mesin Pemotong Rumput ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
7.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam: (a) Mencantikkan Bandar ... ..	10	-	-	-	-	-	-	-	10	-
	(b) Pembinaan Taman Kanak-kanak ... ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-	-	-	135,825	135,815	-	-	-	-



## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Penerimaan	Lebih	Kurang
		2008	Tambahan	Sebenar	Daripada Anggaran	Daripada Anggaran
		RM	RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (samb.)						
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	-	225,000	224,990	-
10.	Penyelenggaraan dan Pembinaan Lampu Jalan Raya ... ..	10	-	-	-	10
11.	Pindahan dari Pembayaran Imbuan Tahunan ... ..	10	-	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan ... ..	-	-	-	-	-
13.	Pindahan dari Akaun Projek Pembangunan Landskap ... ..	10	-	-	-	10
14.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/Marris ... ..	10	-	-	-	10
15.	Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ..	-	-	-	-	-
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum ... ..	10	-	-	-	10
Jumlah Penerimaan:		8,620,624	37,335	8,364,682	1,627,565	1,920,842

MAJLIS DAERAH SEMPORNA  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2008	Tambahan	Dituluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	<b>PERBELANJAAN</b>					
	<b>1 - PENTADBIRAN</b>					
	<b>A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP</b>					
1.	(a) Pegawai Kerja (Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan, N41) ... ..	24,000	-	24,000	18,469	-
	(b) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa, N27 ... ..	32,200	-	32,200	18,867	-
	(c) Penolong Akauntan, W27 ... ..	35,800	-	35,800	35,763	-
	(d) Pembantu Tadbir, N26... ..	-	-	-	-	-
	(e) Merinyu Majlis, N17 ... ..	30,600	-	30,600	30,518	-
	(f) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	22,700	-	22,700	22,677	-
	(g) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	29,700	-	29,700	28,687	-
	(h) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	32,900	-	32,900	32,885	-
	(i) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	53,200	-	53,200	53,195	-
	(j) Pembantu Penguat Kuasa, N17 ... ..	68,800	-	68,800	68,687	-
	(k) Pembantu Am Rendah, N1 ... ..	19,800	-	19,800	19,746	-
	(l) Pekerja Rendah Awam, R3 ... ..	39,500	-	39,500	43,672	4,172
	(m) Pekerja Rendah Awam (Mandur), R1 ... ..	27,500	-	27,500	37,297	9,797
	(n) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27 ... ..	14,500	-	14,500	1,205	-
	<b>B - PERKHIDMATAN</b>					
1.	Pemeliharaan Pasar:					
	(a) Pekerja Rendah Am, R1 ... ..	164,450	-	164,450	80,141	-
	(b) Pekerja Rendah Am, R1 ... ..	13,100	-	13,100	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		2008	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM	RM	RM
	<b>B - PERKHIDMATAN - (samb.)</b>					
2.	Perkhidmatan Bandar:					
(a)	Pekerja Am, RI...	111,500	-	111,500	111,446	-
3.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:					
(a)	Pekerja Am, RI...	38,900	-	38,900	34,965	-
4.	Kebersihan Bandar:					
(a)	Pekerja Am, RI ...	54,500	-	54,500	54,391	-
(b)	Pekerja Am, RI ...	188,400	-	188,400	157,097	-
	<b>C - AKAUN AMANAH (OSC)</b>					
1.	Pembantu Teknik	-	22,108	22,108	19,391	-
(b)	Pembantu Tadbir	-	15,227	15,227	9,845	-
	<b>ELAUN-ELAUN</b>					
2.	Caruman kepada Tabung Pencen...	10	-	10	-	-
(b)	Caruman kepada KWSP	170,500	-	170,500	97,320	-
(c)	Elaun Kawasan ...	125,000	-	125,000	182,394	57,394
(d)	Elaun Keratan kepada Pegawai Kerja	24,000	-	24,000	11,300	-
(e)	Elaun Perkhidmatan Awam	60,000	-	60,000	58,853	-
(f)	Lebih Masa	45,500	-	45,500	3,342	-
(g)	Elaun Latihan dan Memangku	4,200	-	4,200	659	-
(h)	Tunggakan Gaji ...	75,000	-	75,000	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
		RM	RM			RM	RM	
	ELAUN-ELAUN - (samb.)							
(i)	Ganjaran ... ..	...	10	-	10	-	-	-
(j)	Caruman Tabung Haji (LUTH) ... ..	...	10	-	10	-	-	-
(k)	Imbuan Tetap Perumahan ... ..	...	120,200	-	120,200	125,370	5,170	5,170
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.	Bayaran Audit ... ..	...	30,000	-	30,000	12,029	-	-
2.	Belanja Luar Jangka ... ..	...	100,000	-	100,000	88,844	-	-
3.	Elaun Ahli-ahli Majlis ... ..	...	39,200	-	39,200	18,045	-	-
4.	Keraian ... ..	...	25,000	-	25,000	17,040	-	-
5.	Pencetakan dan Alat Tulis ... ..	...	80,000	-	80,000	79,387	-	-
6.	Bayaran Balik Hasil bagi Tahun Lepas ... ..	...	10	-	10	-	-	-
7.	Pengangkutan dan Perjalanan ... ..	...	125,000	-	125,000	93,450	-	-
8.	Insurans Kereta ... ..	...	10,000	-	10,000	-	-	-
9.	Telefon ... ..	...	10,000	-	10,000	8,172	-	-
10.	Insurans Pekerja ... ..	...	10	-	10	-	-	-
11.	Tamu Besar ... ..	...	10	-	10	-	-	-
12.	Pakaian Seragam ... ..	...	45,500	-	45,500	29,900	-	-
13.	Insurans Bangunan ... ..	...	10	-	10	-	-	-
14.	Perbelanjaan Penilaian Harta Benda ... ..	...	750,500	-	750,500	737,780	-	-
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan ... ..	...	10	-	10	-	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahhan		Jumlah Dituluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)											
16.	Setem Pos	...	...	...	...	...	...	7,500	-	7,500	7,360	-
17.	Bayaran Guaman	...	...	...	...	...	...	25,000	-	25,000	-	-
18.	Perbelanjaan Sukan	...	...	...	...	...	...	40,000	-	40,000	5,423	-
19.	Pinjaman Sewa Beli Kakitangan	...	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	-	-
20.	Pelbagai	...	...	...	...	...	...	25,000	-	25,000	24,658	-
21.	Peralatan dan Pembaikan	...	...	...	...	...	...	35,000	-	35,000	16,756	-
	2 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN											
1.	Pengebumian Papa	...	...	...	...	...	...	2,500	-	2,500	-	-
2.	Pemeliharaan Pasar:											
	(a) Membeli Penyapu	...	...	...	...	...	...	2,500	-	2,500	2,478	-
	(b) Pelbagai	...	...	...	...	...	...	2,500	-	2,500	2,498	-
3.	Perkhidmatan Bandar:											
	(a) Membeli Penyapu	...	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	-	-
	(b) Pelbagai	...	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	4,969	-
4.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:											
	(a) Membeli Rimbas, Batu Gosok, Petrol dan Lain-lain	...	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	4,992	-
	(b) Pelbagai	...	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	4,999	-
5.	Memelihara dan Membaiki Kenderaan	...	...	...	...	...	...	50,000	-	50,000	81,297	31,297
6.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	...	...	...	...	...	...	10	-	10	-	-
7.	Sewa Kenderaan	...	...	...	...	...	...	10,000	-	10,000	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahhan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN - (samb.)											
8.	Perkakas dan Pbaikan ...	...	50,500	-	-	50,500	40,031	-	-		
9.	Lampu Jalan Raya dan Bayaran Elektrik ...	...	10	-	-	10	94,096	94,086			
10.	Kebersihan Bandar:										
	(a) Membeli Diesel...	...	150,000	-	-	150,000	297,498	147,498			
	(b) Pelbagai ...	...	2,500	-	-	2,500	2,422	-			
11.	Air ...	...	7,500	-	-	7,500	2,516	-			
12.	Mbaiki Lampu Jalan Raya ...	...	25,000	-	-	25,000	4,970	-			
13.	Mbaiki Pasar ...	...	5,000	-	-	5,000	1,592	-			
14.	Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat ...	...	25,500	-	-	25,500	12,880	-			
15.	Bayaran Elektrik Pasar ...	...	20,000	-	-	20,000	-	-			
16.	Kerja-kerja Kecil ...	...	120,000	-	-	120,000	104,726	-			
17.	Penyelenggaraan Padang Bandar ...	...	1,500	-	-	1,500	1,287	-			
3 - PERBELANJAAN MODAL											
1.	Perhubungan Luar Bandar ...	...	10	-	-	10	-	-			
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	...	10	-	-	10	-	-			
3.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:										
	(a) Pembelian Tong Sampah ...	...	10	-	-	10	-	-			
	(b) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	...	10	-	-	10	-	-			
	(c) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ...	...	10	-	-	10	-	-			

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
		RM	RM			Sebenar	Perbelanjaan Lebih
3 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)		RM	RM	RM	RM	RM	RM
(d)	Penyelenggaraan Pasar Am ... ..	10	-	-	10	-	-
(e)	Pemagaran dan Penaik Taraf Padang Semporna ... ..	10	-	-	10	-	-
(f)	Mbaiki Pulih dan Rewiring Bangunan Dewan Masyarakat Semporna ... ..	10	-	-	10	500,000	499,990
(g)	Pembelian Mesin Penyedut Najis ... ..	10	-	-	10	-	-
(h)	Menaik Taraf Rumah Buruh Majlis ... ..	10	-	-	10	-	-
(i)	Penyelenggaraan Pejabat Majlis ... ..	3,236,400	-	-	3,236,400	1,405,290	-
(j)	Pembelian Kenderaan ... ..	10	-	-	10	-	-
(k)	Penyelenggaraan Gerai-gerai ... ..	10	-	-	10	-	-
(l)	Membina Roundabout Jalan Hospital ... ..	10	-	-	10	-	-
(m)	Pembaikan Gelanggang Tenis ... ..	10	-	-	10	-	-
4.	Mencantikkan Bandar ... ..	10	-	-	10	-	-
5.	Pengangkutan Laut ... ..	10	-	-	10	-	-
6.	Pembelian Mesin Pemotong Rumpun ... ..	10	-	-	10	-	-
7.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	10	-	-	10	-	-
8.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-	-	10	135,825	135,815
9.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	-	-	10	225,000	224,990
10.	Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Lampu Jalan Raya ... ..	10	-	-	10	-	-

## MAJLIS DAERAH SEMPORNA

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008		Peruntukan Tambahan	Jumlah Ditolak	Perbelanjaan	
		RM	RM			Sebenar	Lebih
	3 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
11.	Pembayaran Imbuhan Tahunan ... ..	10	-	10	92,148	92,138	
12.	Bantuan Projek Pembangunan Kerajaan Persekutuan	10	-	10	-	-	
13.	Bantuan Projek Pembangunan Landskap ... ..	10	-	10	-	-	
14.	Penyelenggaraan Jalan Raya Sarris/Marris ... ..	-	-	-	-	-	
15.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ..	-	-	-	-	-	
16.	Projek Pembinaan Rumah Rehat Pulau Bum-Bum ...	10	-	10	-	-	
	4 -BAYARAN PINJAMAN-PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI						
1.	Bayaran Kembali Pinjaman Kenderaan Sampah Sarap	1,528	-	1,528	-	-	
2.	Bayaran Kembali Pinjaman Pembinaan Dewan Masyarakat	48,541	-	48,541	-	-	
		<u>6,760,969</u>	<u>37,335</u>	<u>6,798,304</u>	<u>5,518,540</u>	<u>1,302,347</u>	
	TAMBAH: PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN ...				2,846,142		
					<u>RM8,364,682</u>		



**PUBLIC NOTICES****No. 99**

[No. MdI (KK) 42/2005 (73504/121/2005)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Valentine Wee Ei Ming  
No. Kad Pengenalan: 430213-12-5051/H 0654277  
Alamat: Kondominium Pearl Tower,  
Unit No. 1-3-6, Tingkat 3,  
Lorong Pokok Resam 3A,  
Kolombong,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-894 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Am: 5 Mac 2013  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 22 Februari 2013.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI (KK) 42/2005 (73504/121/2005)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Valentine Wee Ei Ming  
NRIC No.: 430213-12-5051/H 0654277  
Address: Pearl Tower Condominium,  
Unit No. 1-3-6, 3rd Floor,  
Lorong Pokok Resam 3A,  
Kolombong,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-894 of 2003  
Date of General Meeting: 5th March, 2013  
Time: 3.00 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 22nd February, 2013.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 100**

[No. SPANS: D14/25/(120)]

**PEMBERITAHUAN PEMBUANGAN KERJA DARIPADA  
PERKHIDMATAN DI BAWAH PERATURAN 230 (7)  
PERATURAN-PERATURAN PEGAWAI AWAM NEGERI SABAH 2008**

Pemberitahuan adalah dengan ini dibuat bahawa Encik Herryanshah bin Suriansa yang memegang Kad Pengenalan bernombor 831110-12-5523 dan bertugas sebagai Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 di Jabatan Perkhidmatan Komputer Negeri Sabah, Keningau telah didapati berterusan tidak hadir bertugas tanpa cuti atau kebenaran dan tidak dapat dikesan sejak 2 Januari 2008. Penama juga telah disahkan tidak ada kembali melapor diri bertugas dalam tempoh tujuh (7) hari selepas satu notis mengenai hakikat ketidakhadirannya bertugas dan tidak dapat dikesan itu dan arahan untuk penama segera kembali bertugas disiarkan dalam akhbar Daily Express pada 15 Oktober 2012. Dengan itu, penama adalah disifatkan telah dibuang kerja daripada perkhidmatan berkuat kuasa mulai 2 Januari 2008 iaitu tarikh penama mula tidak hadir bertugas sepertimana dinyatakan dalam notis penyampaian yang telah disiarkan dalam akhbar selaras dengan kehendak Peraturan 230 (6) Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008.

**No. 101**

[No. SPANS: D42/15/(112)]

**PEMBERITAHUAN PEMBUANGAN KERJA DARIPADA  
PERKHIDMATAN DI BAWAH PERATURAN 230 (7)  
PERATURAN-PERATURAN PEGAWAI AWAM NEGERI SABAH 2008**

Pemberitahuan adalah dengan ini dibuat bahawa Encik Suffian bin Aliamat yang memegang Kad Pengenalan bernombor 770117-12-5837 dan bertugas sebagai Pembantu Rendah Dakwah, Gred S11 di Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah, Kota Kinabalu telah didapati berterusan tidak hadir bertugas tanpa cuti atau kebenaran dan tidak dapat dikesan sejak 11 Februari 2008. Penama juga telah disahkan tidak ada kembali melapor diri bertugas dalam tempoh tujuh (7) hari selepas satu notis mengenai hakikat ketidakhadirannya bertugas dan tidak dapat dikesan itu dan arahan untuk penama segera kembali bertugas disiarkan dalam akhbar Daily Express pada 17 April 2012. Dengan itu, penama adalah disifatkan telah dibuang kerja daripada perkhidmatan berkuat kuasa mulai 11 Februari 2008 iaitu tarikh penama mula tidak hadir bertugas sepertimana dinyatakan dalam notis penyampaian yang telah disiarkan dalam akhbar selaras dengan kehendak Peraturan 230 (6) Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008.

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 86

[No. JKM. PHB. 600-2/146/(12)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**

**Bab 69**

**PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Simpanan Najis.

Pelan No. 01126543 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu biasa pejabat.

**JADUAL**

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Kaki Persegi)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Kaki Persegi)</i>
1.	Sharikat Luyang Sdn. Bhd.	CL. 015340986	18,310	Kota Kinabalu	18,310

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/146/(12)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Sewerage Reserve.

Plan No. 01126543 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Sq. Feet</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Sq. Feet</i>
1.	Sharikat Luyang Sdn. Bhd.	CL. 015340986	18,310	Kota Kinabalu	18,310

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 87

[No. JKM. PHB. 600-2/2/83/(18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. USC/1686-0/KK/12, USC/1686-1/KK/12 dan USC/1686-2/KK/12-REV1 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Kerja-kerja Menyelesaikan Masalah Banjir di Taman Merpati, Taman Rajawali, Taman Nuri dan Taman

Kenari, Sg. Sibuga Batu 7, Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Bab 69 Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Liew Nyuk Kong	076290714	4.720	Sg. Sibuga Besar	0.880
2.	Nurul Ain bt. Apandi	075380013	4.007	Batu 7, Airport	0.595
3.	Yong Thau Kiong	075382688	1.599	Batu 8, Jalan Labuk	1.012
4.	Janet Lee	075382679	1.658	„	1.457
5.	Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075382697	0.821	„	0.191
6.	Loo Sat Lee	075382704	1.043	„	0.150
7.	Tan Kiah En	075382713	0.991	„	0.113
8.	Shariff Abdul Rahman	075382722	1.078	„	0.021
9.	Awang Iduin b. Ibrahim	076291284	2.260	Sg. Sibuga	0.183
10.	Sh. Abd. Rahman	076291300	3.360	„	3.360
11.	Ho Ah On Ho Nyuk Fui }	075374382	1.331	„	1.331
12.	Lee Jiun Yuan	075374373	1.388	„	1.388
13.	Ho Sau Fui Ho Nyuk Loi }	075374391	1.056	„	0.010
14.	Ibrahim b. Durahman	075326528	2.671	Batu 9, Jalan Labuk	2.671
15.	Datuk Hj. Majid Khan Haji Abd. Hakim Khan }	075326519	2.501	„	2.501
16.	Ching Shiung Hung	075374622	0.910	Sg. Sibuga	0.283
17.	Kour Nam Ngum	075203897	2.703	Sandakan	0.955
18.	Bmah Properties (Sabah) Sdn. Bhd.	075314635	1.744	„	0.817

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
19.	Bmah Properties (Sabah) Sdn. Bhd.	075097504	2.850	Sandakan	0.915
20.	Chong Chen Kong Chong Chen Yin Chong Chen Vui Chong Fung Ying Chong Fung Ching	075112908	1.995	„	0.287

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/83/(18)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plans No. USC/1686-0/KK/12, USC/1686-1/KK/12 and USC/1686-2/KK/12-REV1 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the Works to Resolve the Flood Problem at Taman Merpati, Taman Rajawali, Taman Nuri and Taman Kenari, Sg. Sibuga Mile 7, Sandakan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section Cap. 69 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto are likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Liew Nyuk Kong	076290714	4.720	Sg. Sibuga Besar	0.880

SCHEDULE - (cont.)					
<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
2.	Nurul Ain bt. Apandi	075380013	4.007	Mile 7, Airport	0.595
3.	Yong Thau Kiong	075382688	1.599	Mile 8, Labuk Road	1.012
4.	Janet Lee	075382679	1.658	„	1.457
5.	Liew Ket Ching @ Liew Ket Kai	075382697	0.821	„	0.191
6.	Loo Sat Lee	075382704	1.043	„	0.150
7.	Tan Kiah En	075382713	0.991	„	0.113
8.	Shariff Abdul Rahman	075382722	1.078	„	0.021
9.	Awang Iduin b. Ibrahim	076291284	2.260	Sg. Sibuga	0.183
10.	Sh. Abd. Rahman	076291300	3.360	„	3.360
11.	Ho Ah On Ho Nyuk Fui	075374382	1.331	„	1.331
12.	Lee Jiun Yuan	075374373	1.388	„	1.388
13.	Ho Sau Fui Ho Nyuk Loi	075374391	1.056	„	0.010
14.	Ibrahim b. Durahman	075326528	2.671	Mile 9, Labuk Road	2.671
15.	Datuk Hj. Majid Khan Haji Abd. Hakim Khan	075326519	2.501	„	2.501
16.	Ching Shiung Hung	075374622	0.910	Sg. Sibuga	0.283
17.	Kour Nam Ngum	075203897	2.703	Sandakan	0.955
18.	Bmah Properties (Sabah) Sdn. Bhd.	075314635	1.744	„	0.817
19.	Bmah Properties (Sabah) Sdn. Bhd.	075097504	2.850	„	0.915
20.	Chong Chen Kong Chong Chen Yin Chong Chen Vui Chong Fung Ying Chong Fung Ching	075112908	1.995	„	0.287

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 88

[No. JKM. PHB. 600-2/3/151/(12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. SSC/1020/SUNGKADAN/LA-01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu untuk Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Sistem Retikulasi Negeri Sabah Tahun 2011 dan 2012 di bawah Bidang Keberhasilan Utama Negara (NKRA) Sabah Zon 14 (Beaufort - Sipitang Sabah), (Pemasangan Paip Air ke Kg. Sungkadan - Zon 14 B); oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beaufort, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Ngu Deng Lee Yeo Swan Bee	PL. 18469	40.90	Beaufort	0.166
2.	Liew Hen Yau	NT. 173132119	8.640	„	0.077
3.	Liew Hen Yau	NT. 173131827	8.078	„	0.114
4.	Liew Yuen Choi	NT. 173131836	7.169	„	0.116
5.	Liew Yuen Choi	NT. 173164997	10.759	„	0.067

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*



[No. JKM. PHB. 600-2/3/151/(12)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. SSC/1020/SUNGKADAN/LA-01 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the “Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Sistem Retikulasi Negeri Sabah Tahun 2011 dan 2012 di bawah Bidang Keberhasilan Utama Negara (NKRA) Sabah Zon 14 (Beaufort - Sipitang Sabah), (Pemasangan Paip Air ke Kg. Sungkadan - Zon 14 B)”; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto are likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Ngu Deng Lee Yeo Swan Bee	PL. 18469	40.90	Beaufort	0.166
2.	Liew Hen Yau	NT. 173132119	8.640	„	0.077
3.	Liew Hen Yau	NT. 173131827	8.078	„	0.114
4.	Liew Yuen Choi	NT. 173131836	7.169	„	0.116
5.	Liew Yuen Choi	NT. 173164997	10.759	„	0.067

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 89

[No. JKM. PHB. 600-2/3/154/(17)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. SSC/1020/TJ.NIPIS/LA-01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Negeri Sabah 2011 dan 2012 (NKRA) Zon 14 B Daerah Sipitang, Pemasangan Paip Air ke Kg. Tanjung Nipis, Sipitang; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sipitang, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Aini binti Ambai Shehirie bin Ambai Siti binti Ambai Aramai binti Ambai Jimun binti Ambai Jahara binti Ambai Armah binti Hamzah Normah binti Hassan Roger bin Shehirie	NT. 193049277	4.210	Melamam	0.029
2.	Matasan bin H. Salat Simah binti Matusin Parang binti Matusin	NT. 193021635	2.312	Tg. Nipis	0.032
3.	Kadir bin Kassim Adnan bin Suhod Suhod bin Hj. Kadir Hamsin bin Hj. Kadir Siti Aminah binti Sulaiman Sharmila binti Che Mat	NT. 193066705 Baki NT. 193021644	7.406	„	0.131

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
4.	Badan binti Pudir Taging bin Pudir	NT. 193066723 Baki NT. 193049320	11.608	Melamam	0.054
5.	Keffly Ruby bin Hj. Abdul Rashid Jablin bin Hj. Abdul Rashid @ Nabil Abdul Rahman bin Hj. Abdul Rashid Roslinner binti Hj. Abdul Rashid Khell Affendy bin Hj. Abd. Rashid Rossmawatty Norrellen binti Hj. Abdul Rashid	NT. 193066670 Baki NT. 193018905	5.375	Tg. Nipis	0.054
6.	Maidin bin Hj. Jais	NT. 193066661	2.174	„	0.030
7.	Awang Besar bin Hj. Jais	NT. 193066698 Baki NT. 193018914	2.375	„	0.057
8.	Mohd. Redewan bin Ag. Dahlan @ Dahlan	NT. 193066741 Baki NT. 193008212	4.143	„	0.082
9.	AB Sahari bin Bujang	NT. 193067275 Baki NT. 193013777	5.156	„	0.054
10.	Jablin bin Abdul Rashid @ Nabil	NT. 193067268 Baki NT. 193018969	2.812	„	0.054
11.	Matasan bin H. Saat Pasang binti Matusin Simah binti Matusin	NT. 193067284 Baki NT. 193008203	3.931	„	0.010
12.	Jais bin Hj. Tamit	NT. 193066778 Baki NT. 193016689	5.750	Tg. Maritan	0.059

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/154/(17)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plans No. SSC/1020/TJ.NIPIS/LA-01 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the “Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Negeri Sabah 2011 dan 2012 (NKRA) Zon 14 B Daerah Sipitang, Pemasangan Paip Air ke Kg. Tanjung Nipis, Sipitang”; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto are likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sipitang, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Aini binti Ambai Shehirie bin Ambai Siti binti Ambai Aramai binti Ambai Jimun binti Ambai Jahara binti Ambai Armah binti Hamzah Normah binti Hassan Roger bin Shehirie	NT. 193049277	4.210	Melamam	0.029
2.	Matasan bin H. Salat Simah binti Matusin Parang binti Matusin	NT. 193021635	2.312	Tg. Nipis	0.032
3.	Kadir bin Kassim Adnan bin Suhod Suhod bin Hj. Kadir Hamsin bin Hj. Kadir Siti Aminah binti Sulaiman Sharmila binti Che Mat	NT. 193066705 Remr. of NT. 193021644	7.406	„	0.131
4.	Badan binti Pudrin Taging bin Pudrin	NT. 193066723 Remr. of NT. 193049320	11.608	Melamam	0.054

SCHEDULE - (cont.)					
No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
5.	Keffly Ruby bin Hj. Abdul Rashid Jablin bin Hj. Abdul Rashid @ Nabil Abdul Rahman bin Hj. Abdul Rashid Roslinner binti Hj. Abdul Rashid Khell Affendy bin Hj. Abd. Rashid Rossmawatty Norrellen binti Hj. Abdul Rashid	NT. 193066670 Remr. of NT. 193018905	5.375	Tg. Nipis	0.054
6.	Maidin bin Hj. Jais	NT. 193066661	2.174	„	0.030
7.	Awang Besar bin Hj. Jais	NT. 193066698 Remr. of NT. 193018914	2.375	„	0.057
8.	Mohd. Redewan bin Ag. Dahlan @ Dahlan	NT. 193066741 Remr. of NT. 193008212	4.143	„	0.082
9.	AB Sahari bin Bujang	NT. 193067275 Remr. of NT. 193013777	5.156	„	0.054
10.	Jablin bin Abdul Rashid @ Nabil	NT. 193067268 Remr. of NT. 193018969	2.812	„	0.054
11.	Matasan bin H. Saat Pasang binti Matusin Simah binti Matusin	NT. 193067284 Remr. of NT. 193008203	3.931	„	0.010
12.	Jais bin Hj. Tamit	NT. 193066778 Remr. of NT. 193016689	5.750	Tg. Maritan	0.059

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
Chief Minister of Sabah.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 90

[No. JKM. PHB. 600-2/3/155/(18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. SSC/1020/MENDOLONG/LA-01, LA-02, LA-03, LA-04, LA-W1 & LA-W2 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Negeri Sabah 2011 dan 2012 (NKRA) Zon 14 B Daerah Sipitang, Pemasangan Paip Air, Tangki Simpanan Air, Rumah Pam dan Tangki Pengimbang di Kg. Mendolong, Sipitang; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sipitang, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Lim Eo	Baki PL. 196098834	14.243	Melamam	0.175
2.	Mikim binti Gakudik	Baki NT. 193015682	4.338	„	0.116
3.	John Singa @ Buaya Singa	Baki NT. 193015726	6.918	„	0.151
4.	Supang bin Tamsik	FR. 194019808	5.230	„	0.01
5.	Kapit bin Sakai Landak binti Sakai Minggo bin Sakai Timon binti Sakai	Baki NT. 193024805	6.1	„	0.089
6.	Tang Kin King Soong Pin bin Lee On Sam	Baki NT. 193062225	8.5	„	0.027
7.	Sakai bin Patam Angai bin Arau	Baki NT. 193015002	5.250	„	0.109
8.	Sinawat bin Antakah	NT. 193015093	7.562	„	0.141
9.	Sayo binti Sakai	NT. 193068656	2.629	Kg. Ulu Melamam	0.049

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
10.	Kumpot bin Amat	NT. 193028401	4.5	Melamam	0.022
11.	Antaris bin Sawang	NT. 193028410	6.25	„	0.086
12.	Antahar bin Amat	NT. 193097362	10.102	Kg. Ulu Melamam	0.091
13.	Joseph bin Sangau	NT. 193076434	7.299	Kg. Marau Melamam	0.114
14.	Husim bin Angkali	NT. 193068665	5.061	Melamam	0.059
15.	Sayo binti Sakai	NT. 193027597	9.209	„	0.131
16.	Patrick bin Kitan Zeree Richerd bin Kitan Tulai binti Kitan	NT. 193057797	12.160	„	0.116
17.	Binandung bin Lakai	NT. 193047479	12.3	„	0.347
18.	Pitirus bin Kitan	NT. 193099106	0.860	Kg. Ulu Melamam	0.057
19.	Satu bin Kitan	NT. 193057804	6.24	Melamam	0.091
20.	Saban @ Julia binti Besar	NT. 193082432	9.069	„	0.141
21.	Husim bin Angkali	NT. 193103838	5.211	„	0.001
22.	Sabit binti Kapong	NT. 193076201	15.076	Kg. Mendulong	0.190
23.	Abai bin Sibak	NT. 193087320	10.171	Melamam	0.035
24.	Erna binti Dorang	NT. 193097960	7.897	Kg. Bamban Mendulong	0.005
25.	Lakoi bin Lasong @ Patrick Lasong	NT. 193062065	14.984	Kg. Babah Mendulong	0.035
26.	Elves bin Kapang Theresa Charles Kapong Alfred @ Freddy Kapong Charlie bin Kapong	NT. 193099311	2.120	Kg. Bamban Mendulong	0.025

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/155/(18)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plans No. SSC/1020/MENDOLONG/LA-01, LA-02, LA-03, LA-04, LA-W1 & LA-W2 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the “Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) Negeri Sabah 2011 dan 2012 (NKRA) Zon 14 B Daerah Sipitang, Pemasangan Paip Air, Tangki Simpanan Air, Rumah Pam dan Tangki Pengimbang di Kg. Mendolong, Sipitang”; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto are likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sipitang, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Lim Eo	Remr. of PL. 196098834	14.243	Melamam	0.175
2.	Mikim binti Gakudik	Remr. of NT. 193015682	4.338	„	0.116
3.	John Singa @ Buaya Singa	Remr. of NT. 193015726	6.918	„	0.151
4.	Supang bin Tamsik	FR. 194019808	5.230	„	0.01
5.	Kapit bin Sakai Landak binti Sakai Minggo bin Sakai Timon binti Sakai	Remr. of NT. 193024805	6.1	„	0.089
6.	Tang Kin King Soong Pin bin Lee On Sam	Remr. of NT. 193062225	8.5	„	0.027
7.	Sakai bin Patam Angai bin Arau	Remr. of NT. 193015002	5.250	„	0.109
8.	Sinawat bin Antakah	NT. 193015093	7.562	„	0.141
9.	Sayo binti Sakai	NT. 193068656	2.629	Kg. Ulu Melamam	0.049



SCHEDULE - (cont.)					
<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
10.	Kumpot bin Amat	NT. 193028401	4.5	Melamam	0.022
11.	Antaris bin Sawang	NT. 193028410	6.25	„	0.086
12.	Antahar bin Amat	NT. 193097362	10.102	Kg. Ulu Melamam	0.091
13.	Joseph bin Sangau	NT. 193076434	7.299	Kg. Marau Melamam	0.114
14.	Husim bin Angkali	NT. 193068665	5.061	Melamam	0.059
15.	Sayo binti Sakai	NT. 193027597	9.209	„	0.131
16.	Patrick bin Kitan Zeree Richerd bin Kitan Tulai binti Kitan	NT. 193057797	12.160	„	0.116
17.	Binandung bin Lakai	NT. 193047479	12.3	„	0.347
18.	Pitirus bin Kitan	NT. 193099106	0.860	Kg. Ulu Melamam	0.057
19.	Satu bin Kitan	NT. 193057804	6.24	Melamam	0.091
20.	Saban @ Julia binti Besar	NT. 193082432	9.069	„	0.141
21.	Husim bin Angkali	NT. 193103838	5.211	„	0.001
22.	Sabit binti Kapong	NT. 193076201	15.076	Kg. Mendulong	0.190
23.	Abai bin Sibak	NT. 193087320	10.171	Melamam	0.035
24.	Erna binti Dorang	NT. 193097960	7.897	Kg. Bamban Mendulong	0.005
25.	Lakoi bin Lasong @ Patrick Lasong	NT. 193062065	14.984	Kg. Babah Mendulong	0.035
26.	Elves bin Kapang Theresa Charles Kapong Alfred @ Freddy Kapong Charlie bin Kapong	NT. 193099311	2.120	Kg. Bamban Mendulong	0.025

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of December, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 91

[No. JKM. PHB. 600-4/1/202/(12)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI  
KAMPUNG BUKAU DAERAH BEAUFORT  
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Bab 68 Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Bukau (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Bukau bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Bukau untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung itu adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebudan tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Pegawai Daerah Beaufort, Ketua Daerah Beaufort dan Ketua Kampung Bukau adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah Beaufort;
- (4) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab itu dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah Beaufort;
- (5) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Bukau dibenarkan untuk mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab itu tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah; dan
- (6) Seseorang yang terkilan dengan apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah Beaufort atau keduanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Bukau	Beaufort	17200957	17125569	6.04 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/202/(12)]

## LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG BUKAU NATIVE  
RESIDENTIAL SITE LAND RESERVE  
DISTRICT OF BEAUFORT UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Bukau Native Residential Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole use of the Natives of Kampung Bukau subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Bukau for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The Residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) The District Officer of Beaufort, the District Chief of Beaufort and the Village Head of Kampung Bukau are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort;
- (4) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort;
- (5) No Native who is not habitually resident in Kampung Bukau shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the written consent of the Trustees; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Bukau	Beaufort	17200957	17125569	6.04 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 92

[No. JKM. PHB. 600-4/1/200/(13)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI  
KAMPUNG LIMBUAK LAUT, PULAU BANGGI  
DAERAH KUDAT DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Bab 68 Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Tapak Kediaman Anak Negeri Kampung Limbuak Laut, Kudat (kemudian daripada ini disebut sebagai "Tanah Rizab") untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Limbuak Laut, Kudat bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Limbuak Laut, Kudat untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung itu adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Banggi dan Ketua Kampung Limbuak Laut, Kudat adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah Kudat;
- (4) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab itu dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah Kudat;
- (5) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Limbuak Laut, Kudat dibenarkan untuk mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab itu tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah; dan
- (6) Seseorang yang terkilang dengan apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Limbuak Laut, Pulau Banggi	Kudat	05200974	05127945	20.23 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/200/(13)]

## LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG LIMBUAK LAUT NATIVE  
RESIDENTIAL SITE LAND RESERVE, BANGGI ISLAND  
DISTRICT OF KUDAT UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Limbuak Laut Native Residential Site Land Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole use of the Natives of Kampung Limbuak Laut, Kudat subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Limbuak Laut, Kudat for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The Residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) The District Chief of Kudat, the Native Chief of Banggi and the Village Head of Kampung Limbuak Laut, Kudat are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Kudat;
- (4) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Kudat;
- (5) No Native who is not habitually resident in Kampung Limbuak Laut, Kudat shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the written consent of the Trustees; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Kudat or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Limbuak Laut, Banggi Island	Kudat	05200974	05127945	20.23 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

KERAJAAN TEMPATAN

*Tambahan Keempat No. 6 bertarikh 1 November 2012.*

- L 7 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:  
Perintah (Penyerahhakan Tugas-tugas:  
Peruntukan-peruntukan Tempat Letak Kereta dan Perhentian)  
Pihak Berkuasa Tempatan, 1973.
- Undang-Undang Kecil (Peruntukan-Peruntukan Tempat Letak Kereta)  
Bandaraya Kota Kinabalu (Pindaan) 2012.
- The Local Government Ordinance, 1961:  
The Local Authority (Assignment of Functions:  
The Provisions of Parking Places and Stands) Order, 1973.
- City of Kota Kinabalu (Provisions of Parking Places) (Amendment)  
By-laws 2012.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2013 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2013**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2012 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ..	RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2013.